### お弁当とおそば

先附、お弁当、冷たいおそばもしくは温かいおそば、 デザート

※13 時半までにご注文願います。

※ A commander avant 13H30

#### "Obento to Soba"

Amuse-bouche, Assortiment de spécialités japonaises servies dans un coffert, Soba (froide ou chaude) et Dessert

# 冷たいおそば

| もりそば "Mori Soba"<br>Pâtes sur panier rond avec sauce soja                            | 12,50 Euros |
|--|-------------|
| 胡麻だれそば "Gomadare Soba"<br>Pâtes sur panier rond avec sauce sesame                    | 13.50 Euros |
| 鴨せいろ "Kamo Seiro"<br>Emincés de magret de canard en bouillon etpâtes sur panier rond | 17.00 Euros |
| 天せいろ "Ten Seiro"<br>Pâtes sur panier rond et beignets légersde crevettes et légumes  | 22.00 Euros |
| 二枚目以降の冷たいおそば<br>Supplément de pâtes froides  | 8.00 Euros  |

### 温かいおそば

| かけそば "Kake Soba"                              | 12,50 Euros  |
|---|--------------|
| Pâtes en soupe chaude                         |              |
| +   | 10.00 5      |
| 花巻そば "Hanamaki Soba"                          | 16.00 Euros  |
| Pâtes, noix de coquille St-Jacques sur algues |              |
| 鴨南蛮そば"Kamonamban Soba"                        | 18.50 Euros  |
|   | 10.50 Euros  |
| Pâtes, émincés de canard et poireaux          |              |
| 天ぷらそば "Tempura Soba"                          | 23.00 Euros  |
| JANA Tempura boba                             | 20.00 Lui 03 |
| Pâtes, beignets de crevettes et legumes       |              |

## 酒の肴 Amuse-bouche japonais

| 冷奴 "Hiyayakko"<br>Tofu frais au gingembre  | 12,50 Euros |
|--|-------------|
| 帆立貝柱、いんげん梅肉和之"Ingen Bainiku Ae"<br>Haricots verts et noix de St-Jacques à la sauce prune       | 12.50 Euros |
| そばみそ "Sobamiso" Pâte de soja douce avec graines de sarrasin grilles sur deux cuillères en bois | 8.00 Euros  |
| ほうれん草のおひたし "Ohitashi"<br>Épinard marinés   | 10.00 Euros |
| 鮪と若布 小葱の酢みそ和え "Nuta Ae"<br>Thon cru mariné avec algues et poireaux à la sauce Miso             | 16.50 Euros |
| 漬け物盛り合わせ "Otsukemono"<br>Assortiment de légumes croquants saumurés                             | 15.00 Euros |

## 前菜 Entrée

| イベリコ豚の竜田揚げ "Tatsuta Age"<br>Tranches de porc ibérique frit                                      | 27,50 Euros |
|---|-------------|
| 茄子田楽"Nasu Dengaku"<br>Beignet d'aubergine nappé de Miso accompagné de crevette et légumes frits | 28.50 Euros |
| レンズ豆のサラダ "Salade de lentilles"<br>Lentilles, épeautres, haricots et graines germées             | 15.00 Euros |
| 刺身盛り合わせ "Sashimi no Moriawase"<br>Assortiment de Sashimi  | 40.00 Euros |

魚の焼き物 "Sakana no yakinmono" (月替わりのメニューをご覧ください) Voir les suggestions du chef. Poisson grillé du jour

天并 "Tendon" 26.50 Euros

29.00 Euros

Beignets légers de crevettes et légumes, servis sur riz blanc

豚の角煮 "Buta no Kakuni"

Mijoté de porc à la japonaise avec pamplemousse

そば寿司 "Soba zushi" 29.00 Euros

Rouleaux de nouilles de sarrazin aux algues, concombre, noix de Saint Jacques, et crevettes

和牛 (飛騨牛) ステーキ "Wagyu ( Hida-gyu) steeki" 55.00 Euros

Steak de bœuf japonais accompagné de sauce Ponzu

天ぷらの盛り合わせ "Tempura no Moriawase" 39.00 Euros

Assortiment de beignets légers de crevettes et légumes

# 季節のおすすめメニュー Suggestions du Chef

| 雲丹豆腐<br>Oursin et tofu à la gelée de soja   | 20,00 Euros |
|---|-------------|
| つぶ貝旨煮<br>Bulots cuits à la japonaise  | 12,50 Euros |
| あん肝 ポン酢<br>Foie de lotte à la sauce ponzu   | 9,00 Euros  |
| 牡蠣フライ<br>Huîtres pannées  | 15.00 Euros |
| カラスミ餅<br>Marking and another the state of the | 12,00 Euros |
| Mochi poutargue   | 16,00 Euros |
| Sushi d'Anguille<br>燒鯖棒寿司   | 12,00 Euros |
| Sushi de maquereaux marinés dans du vinaigre  | 12,00 Euros |
| 地中海産本まぐろのとろ握り<br>Sushi de ventre de Thon "Toro"   | 21,00 Euros |
| ズッキーニの花の天ぷら<br>Tempura de Fleurs de courgettes  | 12,50 Euros |

銀だら西京焼

24,00 Euros (2 pièces)

Black cod mariné dans Miso et soja et grillé

サーモン西京焼

21,00 Euros (2 pièces)

Saumon mariné dans Miso et soja et grillé

青森産とろろのお蕎麦

18,00 Euros (froide), 19,50 Euros (chaude,温)

Soba, igname râpé

季節のきのこと温泉卵の冷たいお蕎麦

22,00 Euros

Soba froid aux Champignons, œuf poché

牡蠣蕎麦 (ブルターニュ産ジラルド No.1 使用)

23,50 Euros

Soba aux huîtres (Guillardeau No.1 de Bretagne)

## デザート Desserts

アイスクリーム 4,00 Euros

Glaces

水菓子盛り合わせ 14,00 Euros

Assortiment de fruits

黒糖と小豆のパンナコッタ 8,00 Euros

Panna-cotta de sucre noir et haricots rouges

プリン 7,00 Euros

Flan à la japonaise

季節の和菓子 8,00 Euros

Gâteau japonais de saison

(その他のデザートもございます)

(Il y a d'autres desserts sur la carte)